

Nuestras Mascotas

Our Pets

Llega a España la vacuna contra la leishmaniasis

¿Qué es la leishmaniasis?

La leishmaniasis canina es una enfermedad causada por un parásito microscópico llamado Leishmania. Se transmite a los perros por la picadura de un insecto llamado Flebotomo (mosca de la arena), llamado muchas veces incorrectamente "mosquito". Aunque el perro esté infectado, los síntomas pueden no aparecer inmediatamente. Los signos externos más frecuentes incluyen fiebre, caída del pelo (sobre todo alrededor de los ojos y bordes de las orejas), pérdida de peso, úlceras en la piel y crecimiento anormal de las uñas. Pero también afecta a los órganos internos, pudiendo derivar en anemia, artritis e insuficiencia renal grave. Esta enfermedad, puede provocar la muerte; los tratamientos ayudan a controlar los síntomas, y los niveles de parasitación, pero no la curan.

¿Está mi perro en riesgo?

Los flebotomos se encuentran en muchos hábitats del sur de Europa. En las regiones que bordean la cuenca mediterránea (España, Italia, Grecia, Portugal, sur de Francia, etc.), existe un riesgo especialmente elevado para los perros. España es un país muy afectado y la leishmaniasis está presente en la mayor parte del territorio. Se calcula que en Europa hay 2,5 millones de perros infectados.

¿Cómo puedo saber si mi perro tiene leishmaniasis?

Sacándole sangre, con un sencillo test, en tan sólo 15 minutos le diremos si su perro es positivo o negativo.

¿Y qué hago para prevenirla?

Hasta ahora los métodos de prevención contra la leishmaniasis canina se habían limitado a reducir el hábitat de estos insectos y a evitar el contacto con el perro mediante el uso

de insecticidas o repelentes. A diferencia de los antiparasitarios externos, que tienen como objetivo evitar la picadura del insecto transmisor, la vacuna es una forma nueva y diferente de ayudar a tu perro a "estar protegido desde dentro". Con la vacuna, tu perro desarrollará defensas naturales creadas por su propio sistema inmunitario frente al parásito que causa la enfermedad. La vacunación protege de manera continuada y reduce drásticamente el riesgo de desarrollar la enfermedad. La primovacunaconsiste en tres inyecciones administradas a intervalos de tres semanas. Posteriormente, sólo se necesita una revacunación anual para mantener a tu perro inmune frente a la leishmaniasis. Pueden vacunarse todos los perros de más de seis meses que no tengan enfermedades infecciosas, incluyendo la propia leishmaniasis, que deberá descartarse mediante un test previo. Además de vacunar tu perro, no está de más que tomes medidas para evitar la picadura del flebotomo.

¿Cuándo puedo vacunarle?

No hay una época concreta para la vacunación contra la leishmaniasis canina. Si vives en una zona endémica, lo mejor es vacunar a tu perro lo antes posible. Si vives en una zona libre de leishmaniasis pero tienes previsto viajar con tu perro a un área de riesgo, informa a tu veterinario inmediatamente para poder empezar la vacunación lo antes posible.

Después de 20 años de avanzadas investigaciones del más alto nivel científico, y gracias a la utilización de una tecnología de vanguardia, por fin se ha conseguido desarrollar la tan esperada vacuna. **¡Y ya está disponible!**

Susana Martín González (Col. 869)

Leishmaniasis vaccine arrives in Spain

What is leishmaniasis?

Canine leishmaniasis is a disease caused by a microscopic parasite called Leishmania. It is transmitted to dogs by the bite of an insect called Flebotomo (sandfly), often incorrectly called "mosquito".

Although the dog is infected, symptoms may not appear immediately. The most frequent external signs include fever, hair loss (especially around the eyes and edges of the ears), weight loss, skin ulcers and abnormal growth of nails. But they also affect internal organs and can lead to anemia, arthritis and severe renal impairment. This disease can cause death, treatments help control symptoms and levels of parasitism, but do not cure it.

Is my dog at risk?

The sandflies are found in many habitats in southern Europe. In the regions bordering the Mediterranean (Spain, Italy, Greece, Portugal, southern France, etc.), there is a particular risk to dogs. Spain is a country severely affected and leishmaniasis is present in most of the territory. It is estimated that in Europe there are 2.5 million infected dogs.

How can I know if my dog has leishmaniasis?

Drawing blood, with a simple test, in just 15 minutes will tell you if your dog is positive or negative.

What can I do to prevent it?

Until now, methods of prevention against canine leishmaniasis have been limited to reduce the habitat of these insects and avoid contact with the dog

through the use of insecticides or repellents. Unlike external parasite, which aim to prevent insect bites transmitter, the vaccine is a new and different way to help your dog to "be protected from within". With vaccination, your dog will develop natural defenses created by its own immune system against the parasite that causes the disease. Vaccination protects continuously and reduces dramatically the risk of developing the disease. Primary vaccination consists of three injections given at intervals of three weeks. Subsequently, only annual revaccination is needed to keep your dog's immunity to leishmaniasis. Dogs can be vaccinated over six months if there's no infectious diseases, including leishmaniasis itself, excluded by a previous test. In addition to vaccinating your dog, also take measures to prevent sandfly bites.

When can I get it vaccinated?

There is no particular age for vaccination against canine leishmaniasis. If you live in an endemic area, it is best to vaccinate your dog as soon as possible. If you live in an area free of leishmaniasis but plan to travel with your dog to an area at risk, ask your veterinarian to start vaccination as soon as possible.

After 20 years of advanced research on the highest scientific level, and through the use of cutting-edge technology finally the long-awaited vaccine had been developed **and is available now!**

Susana Martín González (Col. 869)

Tiempo de juegos

Lo mismo que hay que dedicar una parte del día a la alimentación o a la higiene de tu mascota, también se le debe reservar un tiempo de juego diario.

Una vez más, la oferta del mercado es amplia, de manera que los propietarios de

mascotas no deberían tener problemas para encontrar el juguete que más se adecue a las preferencias de ésta.

Como siempre, el gusto del animal tiene que ser el que determine, pero siempre es recomendable que el propietario se provea de artí-

culos que permitan distintos juegos: desde pelotas, mordedores, discos lanzadores o un sencillo peluche. Todos estos artículos y muchos más los podrás encontrar en cualquier tienda especializada donde te asesorarán para que adquieras el juguete adecuado según el tipo de mascota que tengas.

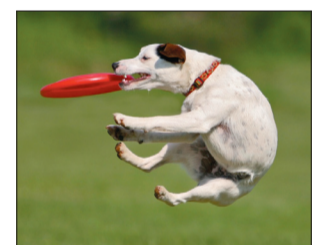
Time of games

Just as you must spend part of the day to food or hygiene of your pet, it also must reserve a daily play time.

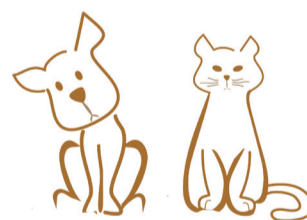
Once again, the market supply is ample, so that pet owners should not have trouble finding the toy that best suits the preferences of the latter.

As always, the taste of the animal has to be determined, but it is recommended that the owner of items is provided to allow various games, from balls, chew toys, frisbees, to a simple soft toy. These items and many more you'll find in any specialized shop where

they will be able to help you find the right toy for your pet.



Centro Veterinario Patagonia



¡Muchas gracias a todos por acompañarnos en nuestro 1º aniversario!

Parking privado
Silvina Guerrini y Susana Martín



C/ de l'Estruç, 22 - JESÚS - (frente al retén de la Policía Local)
cvpatagonia@hotmail.com - Centro Veterinario Patagonia
Tel. Cita Previa: 971 59 84 04 - Urgencias: 696 51 90 15

GUAU GUAU



Peluquería canina y Pajarería

1ª marcas en alimentación y accesorios. Cortes de exposición, lavados y desparasitaciones

C/Morna, 13 • Casas Baratas • 07800 • Ibiza
Tel/Fax : 971 390 098